2016 年度香港柔道冠軍賽

(本地一級賽事)

由中國香港柔道總會主辦 康樂及文化事務署 資助

2017年3月26日(星期日) 日期:

時間: 上午十時半開始 地點: 大角咀體育館

級別: 男子組: (-55kg, -60kg, -66kg, -73kg, -81kg, -90kg, -100kg, +100kg) 女子組: (-45kg, -48kg, -52kg, -57kg, -63kg, -70kg, -78kg, +78kg)

(參賽者只可參加符合其體重的其中一個體重限制級的賽事)

資格: (1) 持四級(橙帶)或以上者

(2) 在比賽當天年齡為十四歲以上者

(3) 持有效的年齡證明文件

賽制: 採八強復活淘汰制方式進行(每級參賽者不足二人將作取消)

裁判: 由中國香港柔道總會安排

獎勵: 各級組別設冠、亞及兩名季軍

報名費: 每位港幣 60 元正

服裝: 參賽者需自備符合柔道比賽的**白色(及/或藍色)**柔道袍,女運動員必須穿著純白圓領 T-shirt 在內。

報名表格請連同報名費(支票抬頭註明「中國香港柔道總會」)寄或交往香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓 報名: 1024 室中國香港柔道總會, 亦可經由電郵寄至 hkcompetition@outlook.com 或於 http://www.judoregistration.org 網上報名。 如 參加者所屬的團體並非本會有效註冊團體會員,請提交有效的個人意外保險或適用於柔道比賽的團體個人意外保險 副本,方可報名參加。參加者可選擇由本會代為購買保險,費用為每位港幣20元正。資料不齊者,恕不接受報名

申請。

截止報名日期: 2017年3月13日(星期一),過期報名不接受

量體重: 參賽者請於比賽當天帶備身份證明文件,往大角咀體育館辦理量體重及登記手續。

非正式量體重: 上午九時至九時二十九分

女子組正式量體重: 上午九時三十分至九時五十五分

上午十時至十時三十分 男子組正式量體重:

參賽者必須按上述編排辦理量體重及登記手續, 逾時作棄權論。

有關當天賽事詳細程式,請於比賽期間留意大會廣播

賽程:

比賽規例:

比賽將根據國際柔道聯合會體育及組織規例、國際柔道聯合會裁判規例及亞洲柔道聯盟技術指引進行。

參賽者須知:

- 1. 參加者需要負責自己的身體狀況及健康,並考慮是否適宜申請參加本賽事。如有疑問,請徵詢醫生的意見。
- 2. 為公平處理,本會恕不接受電話或傳真報名。
- 3. 如欲報名是次賽事,須填妥有關報名表格,資料不齊者,恕不接受申請。未滿18歲的參加者須由家長/點護人簽署同意, 方可報名參加本會活動。
- 4. 參加者的年齡以賽事活動日期為基礎計算。
- 5. 經確實報名後,參加者有責任繳付所需費用。
- 6. 除情況特殊外, 所有項目一經報名, 不得申請退款、轉組或由他人代替參加。
- 7. 本會有權決定接受或拒絕任何申請。
- 8. 活動舉行期間, 參加者須顧及自身安全, 並須遵從工作人員之指示, 如遇意外事故, 包括財物遺失、身體損傷等, 本會 概不負責。如有任何不適, 須立即向有關工作人員尋求協助。
- 9. 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律之參加者繼續參與活動,所繳之費用概不發還。
- 10. 本賽事不設上訴, 以現場裁判判決為最終裁決。
- 11. 當天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨訊號,是次活動將自動取消。(如在活動舉行前兩小時已取消八號或以上 風球或黑色暴雨訊號, 並在場地許可的情況下, 是次活動照常舉行。參加者應考慮實際天氣及交通情況來判斷是否參加
- 12. 若活動舉行前兩小時,天文台懸掛雷暴警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號,是次 活動將依天氣情況及場地許可的情況下,活動負責人決定是否繼續進行,如參加者收不到任何通知,則表示活動按照原 定時間、地點舉行。
- 13. 本條款如有未完善之處,本會有最終修改權。

查詢: 2504 8360 網址: www.hkjudo.org

*注意:

- 1. 参賽者必須附上報名費,並填妥報名表上的空格,如違者作廢。
- 2. 本賽事可能有視障運動員參與。
- 3. 請留意參賽者須知。





Hong Kong Judo Champion Tournament 2016

(Local Grade A Championship)





Co-organized by The Judo Association of Hong Kong, China Subvented by the Leisure and Cultural Services Department

Date: 26th March 2017 (Sunday)
Time: Commence at 10:30am
Venue: Tai Kok Tsui Sports Centre

Category: Men Group: (-55kg, -60kg, -66kg, -73kg, -81kg, -90kg, -100kg, +100kg)

Women Group: (-45kg, -48kg, -52kg, -57kg, -63kg, -70kg, -78kg, +78kg)

(Players can only participate in One category of his/her own weight)

Entry Requirement: (1) From 4th Kyu (Orange belt) or above

(2) 14 years of age on the day of championship or above

(3) The participant should have a validate age certificate document

Mode of Competition: Top Eight Repechage System. (Category with less than 2 competitors will be cancelled)

Referees: Arranged by The Judo Association of Hong Kong, China

Prize: Trophies will be awarded for Champion, 1st runner-up and two 2nd runners-up for each category

Entry Fee: HK\$60.00 per competitor

Uniform of Competition: White (and/or Blue) Judo-gi should be used and it must be suitable for judo competition (the female players must wear

a white round collar T-shirt inside)

Entries: Please return the completed associate entry form and a crossed cheque payable to "The Judo Association of Hong Kong, China" at

Room 1024, Olympic House, No. 1, Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong.

You may also return the completed associate entry form to hkcompetition@outlook.com or register online through

http://www.judoregistration.org

For non-registered club member, please submit the duplicate copy of the valid Personal Accident Insurance or Group Personal Accident Insurance which is suitable for judo competition. Insurance Fee is HK\$20.00 per competitor which is bought from our association.

Incomplete application forms will not be accepted.

Deadline of Entry: 13th March 2017 (Monday). Late entry will not be accepted.

Weigh-in and Registration: Official weigh-in and registration are held on the day of competition at Tai Kok Tsui Sports Centre. Please bring along

your Identity Certificate. Here is the schedule:

Unofficial Weigh-in: 09:00 to 09:29 am Women Group Official Weigh-in: 10:00 to 10:30 am Men Group Official Weigh-in: 09:30 to 09:55 am

All competitors must follow the weigh-in and registration schedule, late-comers will not be accepted.

Competition Schedule: Please pay attention to the organizing committee's announcement for details about the competition schedule.

Method of Competition:

Competition is conducted in accordance with the IJF Sport and Organization Rules, IJF Refereeing Rules and JUA Technical Code.

Notes to Participants:

1. Participants should be aware of their health conditions and consider whether it is suitable for them to enroll in this competition. In case of doubt, please consult a doctor prior to the enrollment of competition.

2. For the sake of fairness, application by phone and fax are not accepted.

- To enroll in this championship, please complete the application forms. Incomplete application forms will not be accepted. Participants under 18 should obtain the written consent of either parent or the legal guardian before enrolling in activities organized by The Judo Association of HK, China.
- 4. Participants' age is calculated based on the commencement date of the competition.
- 5. All entry fees must be settled once enrollment is confirmed.
- Unless under special circumstances, no application for refund, change of category or making substitution is allowed after enrollment.

7. The Judo Association of Hong Kong, China reserves the right to accept or reject any applications.

- 8. Participants should be responsible for their own safety and should follow the instructions from our staffs. Our association is not liable for any loss of personal belongings or harm caused to the participants during the activities. Participants should report to the staff if feeling unwell.
- Instructors and staffs of The Judo Association of Hong Kong, China can prohibit anyone who fails to observe the instructions during the
 activities.

10. No appeal for this competition. The referee at that match makes the final decision.

- 11. In case the typhoon signal No.8 or above or black rainstorm warning signal is issued, all activities will be cancelled. (In case that the No.8 or above or black rainstorm warning signal is cancelled two hours before an activity commences and that the venue condition permits, all activities will be held as scheduled. Participants should consider the actual weather and traffic conditions when deciding whether or not to attend the activity.)
- 12. In case the thunderstorm warnings or amber rainstorm warning or red rainstorm warning signals, typhoon signal No.3 or below is issued two hours before an activity commences and the venue condition permits, the championship will be held as scheduled or cancelled. The activity will be held as scheduled without further notice.
- 13. The Judo Association of Hong Kong, China reserves the right to amend the terms and conditions without advance notice.

Enquiry: 2504 8360 Website: www.hkjudo.org

*Attention:

- 1. Application will not be accepted without entry fee.
- 2. Visual impaired players may participate in this event.
- 3. Participants should read thoroughly the respective notes.

2016 年度香港柔道冠軍賽

Hong Kong Judo Champion Tournament 2016

(本地一級賽事)

(Local Grade A Championship)

比賽日期: 2017 年 3 月 26 日 (星期日) 截止報名日期: 2017 年 3 月 13 日 (星期一)

地點: 大角咀體育館



Competition Date: 26th March 2017 (Sun)

Deadline of Entry: 13th March 2017 (Mon)

Venue: Tai Kok Tsui Sports Centre





個人報名表及聲明書 Individual Entry Form and Declaration

(本表格請連同團體報名表一併提交) (Please submit with group registration form)

填寫本表前,本人已細閱及同意遵守	有關本賽事的章程及參賽者	須知。				
I have read the "Rules and regulations" and	"Notes to Participants" before filling	ng in this form.				
姓名(中文)	姓名(英文)					
Name (in Chinese):	Name (in English)	Name (in English):				
身份證明文件號碼		出生日期		近照		
H.K. I.D. Card No:	Gender:	Date of Birth:		Photo		
團體名稱	等級					
Name of Associate :	Dan/Kyu:	Weight (kg):				
負責人姓名	電話	參	加組別			
Name of person-in-charge:	Tel:	Ca	ategory:			
本部份由 18 歲或以上的人士簽署; 1 我聲明: 我的或我的子弟健康及體能參加這項活動時傷亡,中國香港柔道 Below has to be signed by adult above the have already read the "Rule and regulation" I declare that: I am /My Child is healthy, placed Association of Hong Kong, China shall not be my own negligence or inadequacy in health 父母/監護人姓名	良好,適宜參加標題所示活 總會及賽事籌委會則無須負 ne age of 18; or by parents or ac ons" and "Note to Participants" hysically fit, and suitable to partic pe liable for any injury or death wh	菱人代表簽署,並同意 動。如因本人或敝子弟育責。 動。如因本人或敝子弟育責。 fult guardian on behalf of and agree to abide by the sipate in the above activity. nich I may suffer in this activ	的疏忽或健康或體 <u>child / youth under</u> <u>regulations.</u> The Organizing Col	豐能欠佳,而引至於 the age of 18 and mmittee and The Judo		
Name of Parent/Guardian:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	·	,,, ,,			
要事聯絡電話號碼	參賽者簽署		日期			
Emergency contact phone no.:	Participant's Sig	nature:[Date:			
·		•				

提交的資料不明或欠缺明確者,申請將不受處理,所繳之費用概不發還。

Incomplete application forms or materials will not be processed and no application for refund.

閣下所提供的資料,只限本會與資助機構於柔道活動報名事宜及活動宣傳之用。在遞交本表格後,如欲更改或查詢你申報的 資料,可與中國香港柔道總會辦事處職員聯絡。

All of your personal information as provided, only for the entry and promotion of the judo activity which is organized by our association. You have a right of access and correction with respect to personal data provided by this form.

本報名表及聲明書將於活動結束後銷毀。

Individual Entry Form and Declaration will be destroyed after the competition.

2016 年度香港柔道冠軍賽 **Hong Kong Judo Champion Tournament 2016**



(本地一級賽事) (Local Grade A Championship)

報名表 Entry Form

團骨	豊名稱 Name of A	ssociate:								
地址 Address:					電郵 Email Address:					
領隊 Leader:					電話 Telephone No.:					
比賽日期: 2017年3月26日(星期日) 截止報名日期: 2017年3月13日(星期一) 地點:大角咀體育館 提交的資料不明或欠缺明確者,申請將不受處理,所繳之費) Incomplete application forms or materials will not be processed and				D V <u>徽之費用</u> 概	Competition Date: 26th March 2017 (Sun) Deadline of Entry: 13th March 2017 (Mon) Venue: Tai Kok Tsui Sports Centre 用概不發還。					
	姓名 (中文) Name (in Chinese)	姓名 (英文) Name (in English)	性別 Gender		l文件號碼 ument No.	等級 Dan/Kyu	體重 (kg) Weight (kg)	參加組別(kg) Category (kg)	報名費用 Entry Fee	
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
* 請提供英文姓名以作電腦抽籤用途。 * Please fill in the English Name for drawing.							總額 Total:			
負責人簽署及蓋章 Signature and Chop of Association:							日期 Date: _			
現金/支票(支票號碼) Cash/Cheque No.:										
		(支票抬頭註明	「中國香	港柔道總會	All cheque	payable to	The Judo As	sociation of Hong k	Kong, China ")	

參加者請於截止前填妥本表連同報名費總額,郵遞或逕交往本會辦事處。

Please hand-in the entry form with fee to the office on or before the deadline. 參賽者請於比賽當天帶備身份證明文件供過磅員審核。

Identity Certificate must present to weigh-in official on the competition day for verification.

本報名表將於活動結束後銷毀。

This entry form will be destroyed after the competition.

閣下所提供的資料,只限本會與資助機構於柔道活動報名事宜及活動宣傳之用。在遞交本表格後,如欲更改或查詢你申報的 資料,可與中國香港柔道總會辦事處職員聯絡。

All of your personal information as provided, only for the entry and promotion of the judo activity which is organized by our association. You have a right of access and correction with respect to personal data provided by this form.